

J c`gdYffi b['XYf'5 (&]b' < YfbY. 'K]W\ h][Y
=bZcg'ni 'l a `Y]hi b[Yb'i bX'8 Ui Yf

5(&'VY]'<YfbY'k]fX'j ca '%*"V]g%- "'5i [i gh'[YgdYffh"
l a `Y]hi b[Yb'k Y[Yb'6fØW_YbUfVY]hYb'i bX'gUb]YfhYf
: U\ fVU\ bYb"

8]Y'Ub\U'hYbXYb'6Ui ghY`Yb']a 'Fi \f[YV]Yh'ghY`Yb'XYfnY]h'Y]bY
Yf\YV']W\ Y' < YfUi gZcfXYfi b['ZØf'DYbX'Yf'i bX'F Y]gYbXY'XUf"
=bgVYgcbXYfY'X]Y'VYj c fghY\YbXY'J c`gdYffi b['XYf'5(&'VY]'<YfbY
]a '5i [i gh'\Uh'VY]'j]Y'Yb'J Yf_Y\ fghY]'bY\ a Yfb'6Ygcf[b]g
Ui g[Y`Øgh"'8]YgY'GdYffi b['ZÄ`h'ni gUa a Yb'a]h'k Y]hYfYb
9]bgW\ fÄb_i b[Yb'Ui Z'XYf'5(\$ž'k Ug'X]Y'G]hi Uh]cb'k Y]hYf
_ca d`n]Yfh"

8 YhU]'g'ni f'GdYffi b['XYf'5 (&

8]Y'5(&'k]fX'nk]gW\Yb' < YfbY!7fUb[Y'i bX' < YfbY!6Ui _Ui]b'VY]XY
: U\ fhf]W\ hi b[Yb'j cb'%" "'5i [i gh'f&%'l \fŁ'V]g%- "'5i [i gh'f)
l \fŁ'_ca d`Yhh'[YgdYffh"'8]YgY'A U» bU\ a Yb'g]bX'bchk YbX][ži a
Y]bY'bYi Y'9]gYbVU\ bVfØW_Y'XYf'8Yi hgW\Yb'6U\ b'Y]bni gW\]YVYb
i bX'i a ': U\ fVU\ bgUb]Yfi b[Yb'Xi fW\ ni ZØ\ fYb"'8 UfØVYf'\]bUi g
k YfXYb'GcbX]Yfi b[gVc\fi b[Yb'j cf[Ybca a Ybž'i a 'a Ò[`]W\ Y
6ca VYbZ bXY'ni 'ØVYfdfØZYb"'8]Yg'gh'k]W\ h]['ZØf'X]Y'G]W\ Yf\Y]h
XYf'5i hcZU\ fYf'i bX'X]Y'Zcfh'Ui ZYbXY' =bghUbX\U`hi b['XYf
=bZfUghfi _hi f"

l a `Y]hi b['XYf'J Yf_Y\ fghY]'bY\ a Yf

8]Y'l a `Y]hi b[Yb'k YfXYb' [fc» fÄi a] ['Ui g[YgW\]XYfhž'gcXUgg
J Yf_Y\ fghY]'bY\ a Yf'YbhgdYfW\YbX']bZcfa]Yfh'k YfXYb"'9]bY' [i hY
J cfVYfY]hi b[`]gh'\]YfVY]j cb'[fc» Yf'6YXYi hi b[ži a 'GhUi gi bX

J Yfn0[Yfi b[Yb'ni j Yfa Y]XYb"9g'k]fX'Ya dZc\`Ybž'U'hYfbUh]j Y
F ci hYb'ni 'd'UbYb'i bX'U_hi Y`Y J Yf_Y\fga Y`Xi b[Yb'ni
_cbgi `h]YfYb"

<]bhYf[fi bX'XYf'j Yf_Y\f`]WXYb'G]hi Uh]cb

8]YgY'6Ui a U» bU\ a Yb'g]bX'b]W'h'k]gc`]Yfhž'gcbXYfb'ghY\Yb'ja
?cbhYI h'nY]h[`Y]WXYf'GdYffi b[Yb'Ui ZUbXYfYb'5i hcVU\ bYb'jb
BcfXf\Y]b!K YghZU`Yb'fBFK Ł"6Y]gd]Y`gk Y]gY'k]fX'Ui W`Y]b
5VgWb]h'XYf'5(\$'VY]'6cW'i a 'gck]Y`X]Y'5) - 'VY]'?Ò'b'ja '@Ui ZY
XYg'5i [i ghg'YVYbZU`g[YgdYffh"8]YgY'J]Y`nU\`Ub'6Ui ghY`Yb
k]fZh'X]Y': fU[Y'Ui Z'k Ufi a 'gc`WXY'A U» bU\ a Yb'b]W'h'VYggYf
_ccfX]b]Yfh'k YfXYb'_ÒbbYb"

8]Y`< YfUi gZcfXYfi b[Yb'XYf'? ccfX]bUh]cb

@Ui h'Y]bYf'GdfYWXYf]b'j cb'5i hcVU\ b'K YghZU`Yb'gh'Yg'Ui Z[fi bX
XYf'_ca d'YI Yb'5bZcfXYfi b[Yb'ja '5i hcVU\ b!i bX'6U\ bbYhn'b]W'h
]ja a Yf'a Ò[`]Wž'GdYffi b[Yb'ni j YfgW]YVYb"8Yf'Yb[Y
NY]hfU\ a Yb'ni f'8i fW ZØ\ fi b[j cb'6U\ bUfVY]hYb'gY]'Y]b
YbhgWXY]XYbXYf': U_hcf"8]Y'6Y\ ÒfXYb'UfVY]hYb'YXcW`Yb['a]h
?ca a i bYb'i bX'UbXYfYb'9]bf]W'hi b[Yb'ni gUa a Ybž'i a 'X]Y
5i gk]f_i b[Yb'Ui ZX]Y'J Yf_Y\fgghfÒa Y'ni 'a]b]a]YfYb"

8]Y'6YXYi hi b[`XYf'J Yf_Y\fg]hi Uh]cb`ZØf'X]Y
5bk c\ bYf

8]YgY'5i hcVU\ bgdYffi b[Yb'\UVYb'b]W'h'bi f'i ba]hY`VUFY
5i gk]f_i b[Yb'Ui Z'5i hcZU\ fYfž'gcbXYfb'Ui W`Ui ZX]Y'5bk c\ bYf'jb
XYb'Ub[fYbnYbXYb'; YV]YhYb" GhÒfi b[Yb'ja 'J Yf_Y\fgZi gg
_ÒbbYb'ni 'ni gÀhn`WXYb'6Y`Ughi b[Yb'ZØ\ fYbž'gck c\`]b': cfa 'j cb
@Àfa 'U'g'Ui W`j cb'Yf\Ò\hYa 'J Yf_Y\fgUi Z_ca a Yb'Ui Z
BYVYbghfU» Yb"8]Y'5bk c\ bYf'a ØggYb'g]W`Ui Za Ò[`]WXY
J YfÀbXYfi b[Yb'Y]bghY`Yb'i bX'U'hYfbUh]j Y`K Y[Y'Z]bXYbž'i a ']\fY
N]Y`Y'ni 'YffY]WXYb"

8]Y'U_hi Y`Y'J Yf_Y\fgg]hi Uh]cb]a 'Fi \f[YV]Yh'nY][h'Y]bXfØW`]Wž

k]Y`k]W h][`Y]bY`YZ]n]YbhY`J Yf_Y\fg]bZfUghfi`_hi`f`i`bX`XYfYb
K`Ufhi`b[`g]bX``A`h`XYb`VYj`cfghY`YbXYb`GdYffi`b[`Yb`k`]fX
XYi`h`]W`ž`XUgg`Yg`bchk`YbX][`]ghž`6Ui`ghY``Yb`gcf[`Z`A`h][`ni`d`UbYb
i`bX`X]Y`5i`gk`]f`_i`b[`Yb`Ui`Z`X]Y`6Yj`Ò`_Yfi`b[`ni`VYfØW_g]W`h][`Yb`
C`V`i`bX`k`]Y`X]YgY`<YfUi`gZcfXYfi`b[`Yb`[`Ya`Y]ghYfh`k`YfXYbž`V`Y]Vh
UVni`k`UfhYb`"

8YhU]`g

6Ygi`W`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`b!U[`"XY